

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 5

Fylke: Telemark

Tilleggsspørsmål nr.

Herad: Samnadal

Emne: Vannbering

Bygdelag: Farsjøbygda

Oppskr. av: Jens R. Farsjø

Gard: Milgaarden

(adresse): Farsjø st.

G.nr. 6 Br.nr. 1

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle. *Mer eiga røinsle*

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

SVAR

1 Ha bere vahn med aakh var ganske almindelig for 60. jaar siden, iser des di hadde lit lengere nei at bere, men der hvor der var ganske kork nei til bronnen har di nok bare en botte i hver haand, aakh kalles bare aakh og var en stang med en bred aoping til halsen, og en rom med en jernkrok i hver ende til at henge botta paa, naar di skulle og bere vahn i trehøller kan ikke klos festes lig nær bestemt tid, da di er gaast av bruk til etter hvert, men di har i allefall delvis vers i bruk ved aarhundredeskifte.

2 Om slags vasbering har jeg aldri hørt om her.

3 Men aa skre vahn paa skyresmeien var almindelig om vinteren, det var en hømei med en passelig krok paa, og en knok spikra paa til at staa innos vaskaret, der var en almindelig tresaa der takk 3 a 4 høller vahn, og for at det ikke skulle skruelpe formegjet over huelva di et passelig stort krefat med hul siden ned paa vahnen i karet, og det virka utmerket.

Til at åse vahn i karet brukte di almindelig

2

paa en passelig lang stang med en jernkrok i enden til at henge bølle paa, men paa enkelte steder hadde di stella til heis der leestod i der var sat ned en sner himmerskoll, ved siden av bronnen, med kloft i øvre enden hvor der var nedlaadt en passelig stor stakk der blev holdt paa plass med en lyk jernbolt, og i enden av den bverskollen var fastgjort en passelig lang stang, og i enden av denne slangen var fastgjort en bølle, den bverslangeren var saa lyk i den ene enden at den nesten veide opp bølle naar den var full av vann.

4. Hvem der bører ikke bar vann, det var nok saa foregjellig efter tid og leidighet, det ofall nok lett paa noen hver af familiens medlemmer der var saa pas store at di makkja og bere en bølle vann

5. Dette er metoder som brukkes ennå paa enkelte steder, men ellers er her paa gaardene nū for det meste vanledninger, der hvor beliggenheten tillater det, men nū i de siste år enkelte byggjort med elektriske pumpar der trekkjer vatnet opp til noksa store høyder

6. Det har nok nest kjojt mye vann paa både sleda og vogna, især i lærra aarstider, men det er nū paa det nærmeste slett, og hvis de elektriske pumpar holder hvad di laarer, saa er nok snart vandbering og vannføring bratt en saga blab.

Tel

Sannidal

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING
ADR. NORSK FOLKEMUSEUM.
BYGDØY

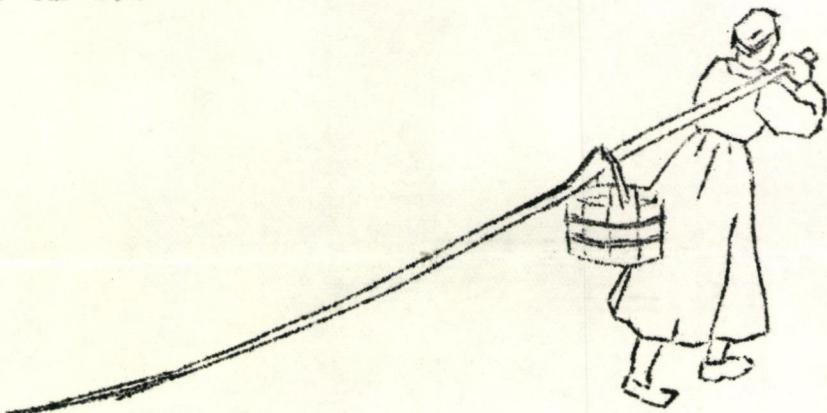
2684

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Vær gild og skriv svaret med blyant på same ark.

Tilleggsspørsmål til nr. 5 Vannbæring.

I Tinn i Telemark har ein for eit par mannsaldrar sidan bore vatn på ei lang stong. Ein bar den eine enden over aksla, den andre enden drog ein etter seg på marka. Taret hekk på stonga bak ryggen åt den som bar (drog). Ein liten mothake på stonga gjorde at handtaket på bøtta ikkje gleid. Stonga var såpass mjukt at vatnet ikkje skvampla over. Utanom denne opplysninga kjenner ein no denne metoden berre frå Värmland i Sverige. Det kan henda at det tidlegare har vore meir vanleg å bera vatn på denne måten. Hugsar nokon i Dykkar bygd noko om det?



Tilleggsspørsmål til nr. 12.

Finst det noko opplysning om at ein brukar eller har bruka fiskebein og fiskehovud til brensel? *nei*

Har ein brukta kumøkk til brensel? *nei*

Den slags vaskeruing kjenner men ikke til her, men det er kanskje at den slags vaskeruing måtte vere praktisk til stor di brakke backane i Tinn